Instrukcja układania

Parkiety **2-warstwowe**



03|2024

JOKA®
Natürlich schöne Räume

INKU

Instrukcja układania – parkiety 2-warstwowe

Parkiety 2-warstwowe JOKA Classic oraz parkiety 2-warstwowe INKU Classic odpowiadają aktualnemu stanowi techniki. Aby uzyskać najlepsze rezultaty podczas układania podłogi oraz w celu otrzymania gwarancji należy przestrzegać następujących przepisów.

Przed przystąpieniem do układania podłogi należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję.

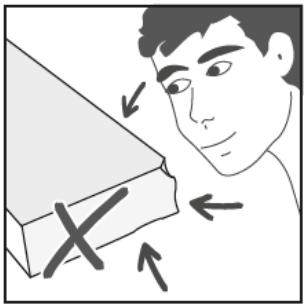
Przygotowanie:

W odniesieniu do wilgotności resztkowej jastrychów obowiązują następujące wartości:

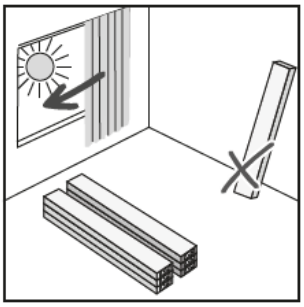
Jastrychy	Dopuszczalna wilgotność resztkowa w % CM bez systemu wodnego ogrzewania podłogowego	Dopuszczalna wilgotność resztkowa w % CM z systemem wodnego ogrzewania podłogowego
jastrych wapienno-siarczanowy i płynny jastrych wapienno-siarczanowy	≤ 0,5	≤ 0,3
jastrych cementowy	≤ 2,0	≤ 1,8

Przed każdym ułożeniem bezwzględnie konieczne jest dokonanie pomiaru metodą CM.

Kontrola towaru przed ułożeniem:
Przed przystąpieniem do układania podłogi należy skontrolować towar w świetle dziennym na obecność uszkodzeń materiału i szkód powstałych podczas transportu. W przypadku stwierdzenia wad podczas układania podłogi, należy natychmiast wstrzymać dalsze prace, tak aby towar mógł zostać poddany fachowej ocenie i ewentualnie wymieniony. Późniejsze reklamacje nie zostaną uznane.



Przechowywanie i aklimatyzacja:
Przed ułożeniem parkietów pozostawić paczki z elementami na co najmniej 48 godzin w pomieszczeniach, w których mają zostać ułożone, lub w sąsiednich pomieszczeniach o identycznym klimacie w celu aklimatyzacji materiału. Paczki składować w niewysokich stosach (ok. 3 paczek), zachowując również odstęp między stosami.



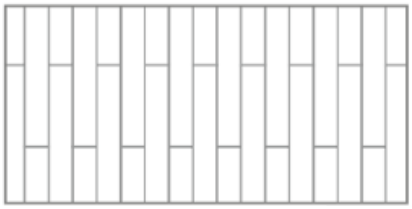
Poniższe warunki klimatyczne w pomieszczeniu należy zachować co najmniej na 48 godzin przed oraz przez kolejne 48 godziny po ułożeniu podłogi:

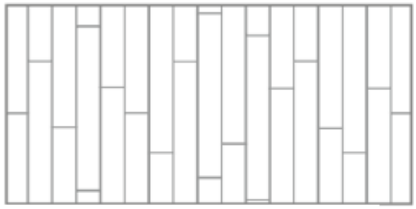
temperatura podłoża	**:**	**min. 16°C – maks. 25°C**
temperatura w pomieszczeniu	**:**	**min. 18°C – maks. 27°C**
wilgotność powietrza w pomieszczeniu	**:**	**od 40% do 65% wzgl. wilgotności powietrza**

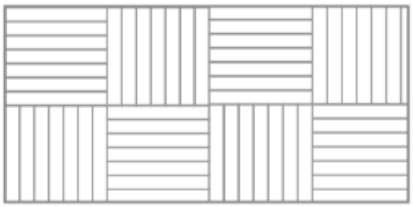
Należy przestrzegać informacji dotyczących wytrzymałości końcowej kleju, które zostały podane w kartach charakterystyki producenta. Odpowiedzialność za zachowanie warunków klimatycznych spoczywa na zleceniodawcy.

Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

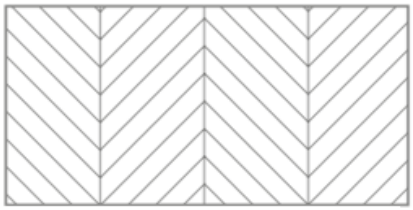
Plan układania:
Przed przystąpieniem do prac należy opracować plan układania. Należy przy tym zachować szczeliny dylatacyjne i uwzględnić geometrię pomieszczenia. Zasadniczo zaleca się, aby podłogę układać w kierunku wzdłużnym do głównego źródła światła. W razie potrzeby dostosować kierunek układania do warunków w pomieszczeniu. Wąskie i/lub długie pomieszczenia można optycznie powiększyć poprzez poprzeczne ułożenie elementów. W proces podejmowania decyzji warto włączyć zleceniodawcę.


wzór regularny


wzór nieregularny


wzór w kostkę (tylko Loft / Castle Vario)


wzór w jodełkę (tylko Loft / Castle Vario)


wzór w jodełkę francuska (tylko Loft Chevron)

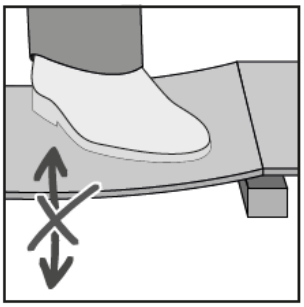
Podłoża:

Podłoże musi być trwale suche, twarde, nośne i równe. Powierzchnia powinna być przeszlifowana i wolna od pyłu. W odniesieniu do układania parkietów 2-warstwowych zastosowanie mają obowiązujące normy i wytyczne krajowe, odniesienia techniczne oraz uznane zasady sztuki. W Niemczech należy przestrzegać w szczególności następujących wytycznych: m.in. norma DIN 18356 „Układanie parkietów" oraz 18202 „Tolerancje w budownictwie nadziemnym".

Podłoża mineralne:
1. Podłoża mineralne muszą być twarde, trwale suche, dostatecznie nośne i wolne od pyłu, rozpuszczalników, farby, wosku, smaru i oleju.
2. Nowe podłoża mineralne muszą być dostatecznie suche i wstępnie przygotowane. Odpowiedzialność w tym zakresie spoczywa na osobie układającej podłogę! W przypadku powłok gruntujących, które ograniczają działanie wilgoci, wilgoć pozostaje dłużej w jastrychu i nie może wydostać się przez powierzchnię. Pozostała wilgoć zostanie wydalona w wyniku naturalnego procesu schnięcia przez strefy brzegowe, gdzie może wyrządzić szkody. Nie wolno izolować jastrychów anhydrytowych.
3. Dziury, pęknięcia i inne uszkodzenia należy przed ułożeniem wypełnić odpowiednimi materiałami.
4. Jastrychy grzewcze z wodnym ogrzewaniem podłogowym są przystosowane do maks. temperatury powierzchni 29°C.

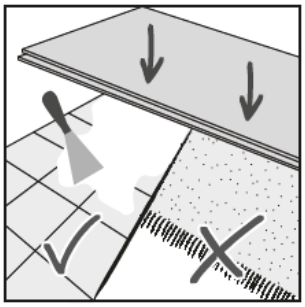
Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.

Podłoża drewniane:



Wszystkie płyty drzewne i pilśniowe bez obróbki powierzchniowej nadają się do stosowania pod parkietami 2-warstwowymi pod warunkiem, że są równe i pozbawione struktury (jak np. w przypadku sklejki lub płyt OSB). Najpierw należy trwale zamocować wszystkie luźne elementy. Aby zapobiec powstawaniu pleśni itp., puste przestrzenie pod konstrukcją muszą mieć zapewnioną dostateczną wentylację, a wilgotność drewna nie powinna przekraczać 10%. Ułożona powierzchnia nie może się uginać ani ulegać drganiom. W tym celu należy zwrócić się do dostawcy chemii budowlanej o udostępnienie stosownego zalecenia dotyczącego montażu.

Stare okładziny:

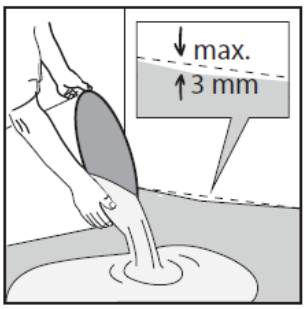


Parkiety 2-warstwowe można układać na większości twardych okładzin. W przypadku płytek ceramicznych przed ułożeniem parkietów 2-warstwowych powinno się położyć odpowiednią masę wyrównawczą lub szpachlową, wzgl. matę oddzielającą zgodnie z wytycznymi producenta w celu zniwelowania spoin. Bezwzględnie konieczne jest również usunięcie okładzin tekstylnych i innych okładzin miękkich przed ułożeniem parkietów 2-warstwowych. W tym celu należy zwrócić się do dostawcy chemii budowlanej o udostępnienie stosownego zalecenia dotyczącego montażu. Stare okładziny podłogowe, które zostały ułożone metodą pływającą, należy zasadniczo usunąć.

W przypadku układania parkietów 2-warstwowych równie istotnym elementem pomyślnej instalacji jest prawidłowe przygotowanie podłoża. Nierówności podłoża mogą powodować niezadowalający efekt wizualny, a nawet prowadzić do powstania wyraźnie widocznych szczelin. Szczególną uwagę należy zwrócić na dopuszczalną wilgotność resztkową podłoża, jak również na przestrzeganie warunków klimatycznych w pomieszczeniu, ponieważ zawilgocenie okładziny podłogowej prowadzi z reguły do nieodwracalnych szkód.

Układanie:

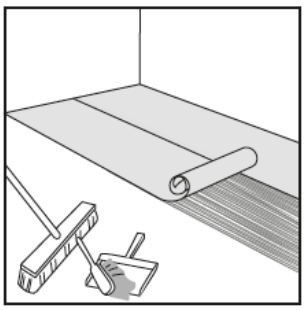
Przygotowanie podłoża:



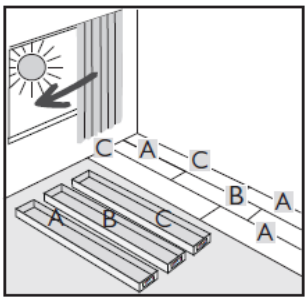
Skontrolować podłoże pod kątem nierówności. Nierówności większe niż 3 mm na metr muszą zostać zniwelowane przy użyciu odpowiedniej masy wyrównawczej. W przypadku niewykonania powyższych czynności może dojść m.in. do powstania szczelin, a z pewnością ucierpią na tym walory wizualne podłogi.

Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

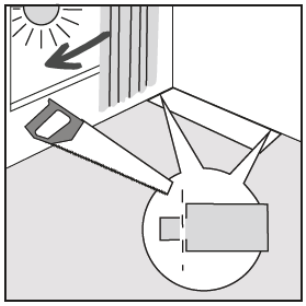
Opcjonalnie: najpierw przykleić odpowiednią matę oddzielającą w poprzek do późniejszego kierunku układania okładziny podłogowej. W tym celu ułożyć stosowną matę oddzielającą przy użyciu odpowiedniego kleju. Bezwzględnie przestrzegać wytycznych producenta.



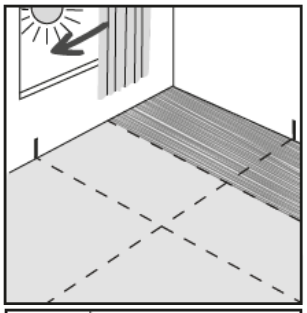
Aby zapewnić harmonijny wygląd, należy mieszać towar co najmniej z trzech paczek. Zwrócić uwagę, aby naturalny wygląd drewna zapewnił harmonijny efekt wizualny. W przypadku zignorowania powyższych rad podłoga może niezbyt dobrze prezentować się pod względem optycznym.



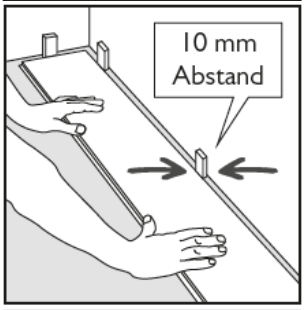
Układanie podłogi rozpocząć zgodnie z planem układania w lewym rogu najdłuższej ściany pomieszczenia lub od środka (w zależności od wzoru układania). W przypadku rozpoczęcia układania przy ścianie, należy zacząć stroną pióra skierowaną ku ścianie i usunąć pióro. Przygotować do ułożenia pierwsze trzy rzędy. Ułożyć je na sucho tak, aby móc dokonać ewentualnych poprawek względem sąsiedniej ściany.



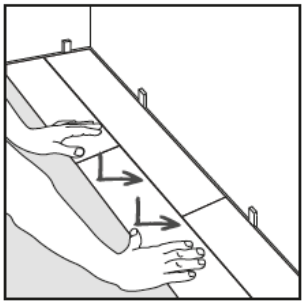
Przeznaczoną do klejenia powierzchnię zaznacza się przy pomocy sznurka traserskiego, aby po zdjęciu elementów móc nałożyć klej. Bezwzględnie przestrzegać wytycznych producenta kleju. Układanie kontynuować dopiero po związaniu początkowych rzędów z podłożem.



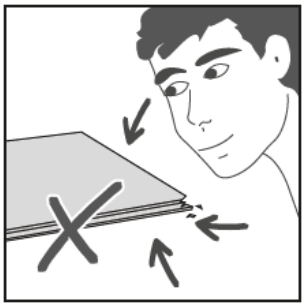
Już przy układaniu pierwszego rzędu elementów, a następnie od wszystkich pionowych elementów konstrukcyjnych (ściany, filary, rury grzewcze itp.) należy zachować 10 mm odstępu. Nieuwzględnienie powyższego zalecenia skutkuje naprężeniami konstrukcji. Prowadzi to do wybrzuszeń w okładzinie podłogowej, a w konsekwencji do jej zniszczenia.



Kontynuując układanie, należy odcinkami rozprowadzić wstępnie klej według wytycznych producenta, a następnie dokładnie połączyć kolejne elementy, układając je z lekkim dociskiem w łożu klejowym i wsuwając w połączenie na pióro i wpust. W tym przypadku pomocne może okazać się użycie dobijaka. Fragment pozostały z rzędu można wykorzystać jako element początkowy drugiego rzędu (w zależności od wzoru).

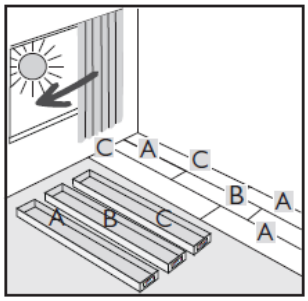


Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

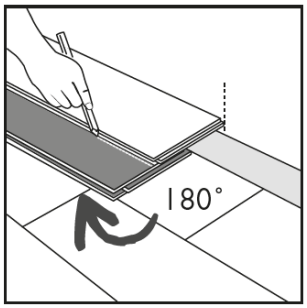


Podczas układania mieszać elementy co najmniej z trzech lub więcej paczek oraz kontrolować je pod kątem wad materiałowych. Nie wolno układać elementów z widocznymi wadami materiałowymi.

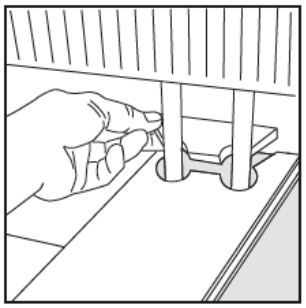
Ułożone elementy z widocznymi wadami materiałowymi nie podlegają reklamacji!



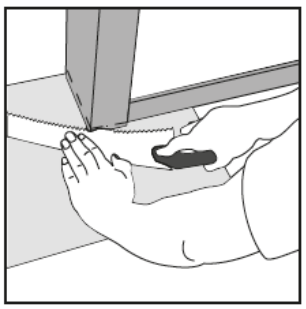
Elementy z ostatniego rzędu przyciąć na wymiar. Do pomocy przy łączeniu na pióro i wpust od strony wzdłużnej można użyć łyżki dociągającej lub podobnego przyrządu. Należy również uwzględnić odpowiedni odstęp brzegowy.



Grzejniki (lub pionowe elementy konstrukcyjne na powierzchni): do średnicy pionowego elementu dodać ok. 20 mm i odpowiednio przyciąć element. Rozdzielone elementy w razie potrzeby skleić ponownie przy użyciu kleju białego D3.

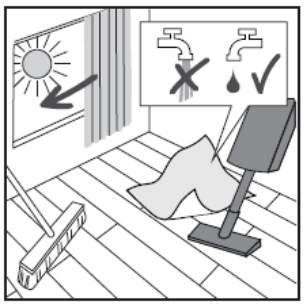


Drzwi: przy użyciu kawałka odciętego lub obróconego panelu zaznaczyć miejsce do przycięcia na ościeżnicy drzwi. Przy użyciu odpowiedniego narzędzia dostosować ościeżnicę.



Czyszczenie:

Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de



Okładzinę podłogową czyścić tylko przy użyciu miotły, odkurzacza lub delikatnie zwilżonych ściereczek. Nie używać ściereczek z mikrofibry!

Czyszczenie i pielęgnacja powierzchni zabezpieczonych powłoką lakierniczą

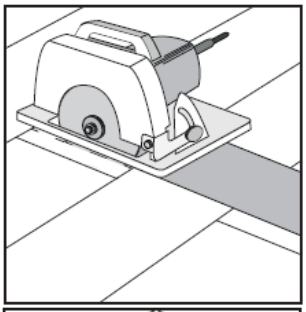
Większe zanieczyszczenia po zakończeniu montażu usunąć najpierw przez zamiecenie lub odkurzenie. Parkiety i podłogi z desek wytrzeć po nawilżeniu preparatem JOKA Cleaner (1014). Zachować proporcję mieszania z wodą 1:200.
Zasadniczo wszystkie parkiety i podłogi z desek z powierzchnią Velvet lub Satin zostały fabrycznie pokryte docelową powłoką lakieru i posiadają wykończoną powierzchnię. Dlatego po ułożeniu zarówno w pomieszczeniach mieszkalnych, jak i w pomieszczeniach intensywnie użytkowanych (strefy mieszkalne i handlowe o dużej częstotliwości użytkowania) nie wymagają specjalnej pielęgnacji.

Czyszczenie i pielęgnacja powierzchni olejowanych

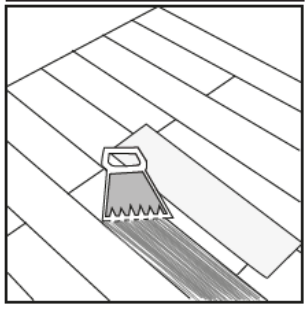
Większe zanieczyszczenia po zakończeniu montażu usunąć najpierw przez zamiecenie lub odkurzenie. Parkiety i podłogi z desek wytrzeć po nawilżeniu preparatem JOKA Cleaner (1014). Zachować proporcje mieszania z wodą 1:200.
Zasadniczo wszystkie parkiety i podłogi z desek z olejowanymi powierzchniami zostały fabrycznie pokryte olejem i posiadają wykończoną powierzchnię. Dlatego po ułożeniu w pomieszczeniach mieszkalnych nie wymagają specjalnej pielęgnacji. W pomieszczeniach intensywnie użytkowanych (strefy mieszkalne i handlowe o dużej częstotliwości użytkowania) można po czyszczeniu na zakończenie montażu dokonać pierwszej pielęgnacji preparatem JOKA Öl-Protect (1004) w celu zapewnienia dodatkowej ochrony powierzchni i krawędzi.

Pozostałe wskazówki, np. dotyczące bieżącej pielęgnacji, zostały podane w instrukcji czyszczenia i pielęgnacji.

Naprawy:



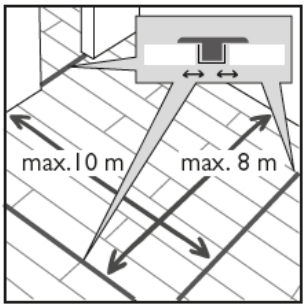
Parkiety 2-warstwowe można naprawić w przypadku uszkodzenia. Przy pomocy stalowego liniału (lub elementu) i odpowiedniego narzędzia wyodrębnić środek uszkodzonego elementu. W strefie brzegowej elementu należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić sąsiednich elementów.



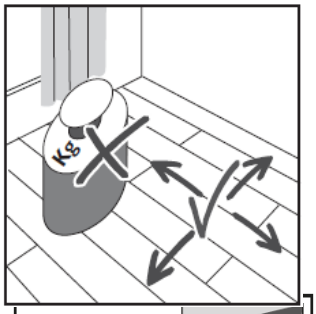
Od wkładanego elementu odciąć pióro po stronie wzdłużnej i czołowej. Na sucho skontrolować spasowanie elementu w zagłębieniu. W razie potrzeby dopracować przy użyciu papieru ściernego i/lub hebla ręcznego. Następnie wkleić nowy element w zagłębienie, używając odpowiedniego kleju. Przy pomocy odpowiedniego kitu naprawczego można następnie zamaskować spoiny.

Ważne wskazówki:

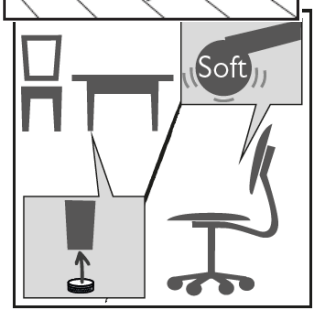
Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de



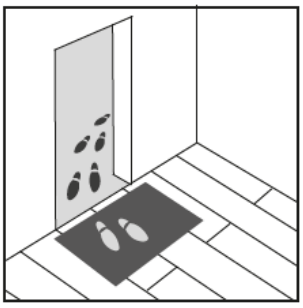
W przypadku układania podłogi w kilku pomieszczeniach, w pomieszczeniach w kształcie litery L, strefach przejściowych, a także w przypadku dużych powierzchni powyżej 10 x 8 m należy zastosować profil dylatacyjny. W przypadku powiązanych ze sobą powierzchni, np. z wieloma obiegami grzewczymi, należy uwzględnić zastane szczeliny dylatacyjne, tak aby pokrywały się one z okładziną wierzchnią. Można je zamknąć przy pomocy profili do szczelin lub elastycznych materiałów uszczelniających. Zwrócić uwagę na to, aby szczeliny zapewniające dylatację od pionowych elementów konstrukcyjnych, np. słupów podporowych i ścian, zachowały swoją funkcję. Do wypełnienia tych obszarów zalecamy zastosowanie pasków brzegowych z korka itp.



Meble i inne ciężkie przedmioty stawiać na okładzinie podłogowej najwcześniej po upływie 48-72 godzin od przyklejenia. Przestrzegać informacji podanych przez producenta kleju.



W przypadku foteli biurowych lub przedmiotów poruszanych na kółkach należy zwrócić uwagę na stosowanie miękkich kółek do krzeseł i mebli. Aby chronić podłogę przed zarysowaniem, należy wyposażyć wszystkie (ruchome) meble w odpowiednie podkładki ślizgowe do mebli.



Aby podłoga dłużej zachowała swoją wartość, zalecamy użycie odpowiednich mat i wycieraczek w strefie wejściowej i przy drzwiach tarasowych. Zasadniczo maty do ochrony podłóg stosuje się strefach o dużym nasileniu ruchu, aby ograniczyć częściowe uszkodzenia lub ślady wytarcia.

W przypadku parkietów szczególnie ważne jest, aby przez cały rok zwracać uwagę na prawidłowe warunki klimatyczne w pomieszczeniu.

Powierzchnie parkietów 2-warstwowych Classic są wykończone warstwą ochronną na warstwie użytkowej z drewna szlachetnego i podlegają zwykłemu zużyciu podczas użytkowania. Jeżeli w warstwie powierzchniowej pojawią się ślady zużycia, należy ją odpowiednio wcześnie odnowić w całości lub częściowo, aby zapewnić funkcję ochronną. Stosowne wskazówki, np. dotyczące bieżącej pielęgnacji, zostały podane w instrukcji czyszczenia i pielęgnacji.

Drewno jest produktem naturalnym, w przypadku którego mogą występować różnice w zabarwieniu i strukturze, które są uwarunkowane naturalnym wzrostem. Promienie słoneczne powodują naturalną zmianę barwy drewna (ciemnienie lub jaśnienie). W przypadku padania silnego światła, np. gdy okna sięgają do podłogi, zmiany te mogą występować również na fragmencie podłogi.

Z chwilą publikacji niniejszego wydania wszystkie poprzednie wydania tracą ważność! Przekazując powyższe informacje, pragniemy służyć Państwu radą w dobrej wierze i w oparciu o nasze próby, doświadczenia, przeprowadzone kontrole, zastosowane normy i zasady obowiązujące w branży. Warunki na miejscu montażu nie są znane i wymagają sprawdzenia przez fachowca, tak aby w razie potrzeby dostosować montaż do warunków.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Faks 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de